

Iglesia Católica

Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street
Memphis, Tennessee 38127-5259
(901) 353-1530

Pastor: Padre Bryan P. Timby
Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

Cena a compartir y confraternización luego de la Misa el 1er Domingo de cada mes.

Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm

Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm

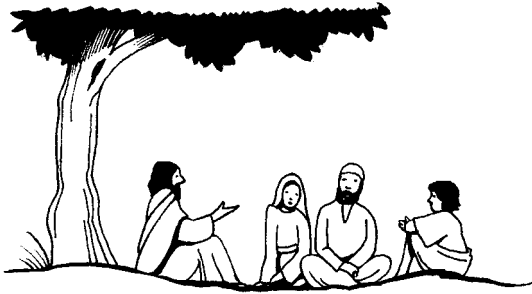
Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.

Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.



© 2007 J.S. Paluch Company, Inc.

Vigésimotercer Domingo del Tiempo Ordinario
7 de septiembre de 2008



“Si dos de ustedes se ponen de acuerdo para pedir algo, sea lo que fuere, mi Padre celestial se los concederá.”

— *Mateo 18:19*

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Somos responsables unos de otros y debemos guiarnos mutuamente por el buen camino (Ezequiel 33:7-9).

Salmo — Si hoy escuchas su voz, no endurezcas tu corazón (Salmo 95(94)).

Segunda lectura — La ley del amor nos obliga (Romanos 13:8-10).

Evangelio — Jesús está presente entre nosotros siempre que haya dos o tres reunidos en su nombre (Mateo 18:15-20).

ATENCIÓN A LA ADVERTENCIA

Al responder a la llamada de Dios a ser profeta, Ezequiel aceptó una responsabilidad seria. Así como el centinela tocaba la trompeta para avisar a los ciudadanos acerca de un peligro inminente, así era responsabilidad del profeta advertir a la gente que se arrepintieran. Si los habitantes del pueblo ignoraban el anuncio del centinela y caían en manos del enemigo, el centinela no era culpable. Sin embargo, en su tarea de prevenir al pueblo, el centinela era responsable de la seguridad de toda la comunidad. Del mismo modo, el profeta sólo necesitaba anunciar el mensaje. Lo que los oyentes hicieran al recibir el anuncio era cuestión de ellos. Sin embargo, la responsabilidad del profeta ante la comunidad era clara. Eludir ese deber perjudicaría a todos.

En su carta a los romanos, Pablo nos dice que debemos ir más allá de la letra y llegar al corazón de la ley de Dios, que es el amor. Los mandamientos, desde el cuarto hasta el décimo, realmente son un reto a amar a nuestro prójimo. Como señala Pablo y lo clarifica el evangelio, esto no lo podemos hacer pasivamente ni sin comprometernos.

UN CRISTIANO RESPONSABLE

Aarnos los unos a los otros no es fácil. Siempre habrá seres cuyas acciones dañan y perturban a la comunidad, y perjudican al mundo entero. Es nuestra responsabilidad retar esas acciones y hacer brillar sobre ellas la luz del evangelio, pero hacerlo con amor. En una cultura en que el sentir público tiende a ser fuerte, demostrar control de sí mismo o respeto puede ser como nadar contra la corriente. Pero el evangelio de hoy nos invita a no condenar de inmediato, sino a establecer un diálogo con quien nos ofende, para que pueda resultar en conversión y cambio. No hacerlo así es evadir nuestra responsabilidad cristiana. A la luz del evangelio de hoy, ¿cuál crees tú que debe ser la respuesta cristiana apropiada, frente a las diferentes acciones de parientes, amigos, conciudadanos y autoridades gubernamentales durante el año pasado?

Intenciones para las Misas

Sábado, 6 de septiembre, 4:00 pm

Ella Mae Zsidi +

Domingo, 7 de septiembre, 8:00 am

Jack Bolgeo +

Domingo, 7 de septiembre, 10:30 am

Pro Populo

Domingo, 7 de septiembre, 5:00 pm

Arturo Olivarez+

Lunes, 8 de septiembre, 8:15 am

Mildred Woods +

Martes, 9 de septiembre, 8:15 am

Marcel Roy +

Miércoles, 10 de septiembre, 6:30 a.m.

Ella Mae Zsidi +

Jueves, 11 de septiembre, 8:15 a.m.

Mercedes Garcia +

Viernes, 12 de septiembre, 8:15 a.m.

Servicio Comunión

Sábado, 13 de septiembre, 8:15 am

Kathleen Harley +

Sábado, 14 de septiembre, 4:00 pm

Jack Bolgeo +

Recordar a los muertos ofreciendo la masa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una masa dicha para su amó unos.

© J. S. Paluch Co., Inc.



En el Hospital

Ruego para el Enfermo

En el hospital: Maureen Spain, Methodist North

Barbara Allard, Bill & Grace Aspinall, Dewey Aureli, Theresa Baker, June Bennis, Rebecca Bethune, Julius (Sonny) Black, Crissy Brigance, Kathy Scola Burrows, Robert Butler, Keith Carpenter, Trudi Collier, DePriest Family, James Essary, Elena Everroad, Tony Drewitz, Margaret Dries, Rena Frazier, John Paul Fields, Carolyn Fracchia, Alice Fricks, Sue Guinn, Linda Gonzales, Theresa Greco, Eileen Haklitch, Amanda Hall, Bootsie Hammett, Peggy Hooten, Lynn Hupp, Michael Jackson, Margaret Jones, Earline Johnson, Robert Kuehner, Mildred Lewis, Robert Lutts, Jerry Lynn, Louise Macdonald, Thomas Miller, Bill Nutt, Eudora Mays, Jackie Perfetti, Waldyr Poilis, Dr. Cheryl Pearson, Kenneth Rainey, Louisa Reilly, James & Maureen Spain, Brooklyn Swann, Fr. Bryan Timby, Keith Trenham, Carolyn Walsh, Lewis Wilkinson, Mary Wilson, and Angie Wright.



Recuerde el 11 de septiembre

© J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Mi 5:1-4a o Rom 8:28-30; Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]
Martes: 1 Cor 6:1-11; Lc 6:12-19
Miércoles: 1 Cor 7:25-31; Lc 6:20-26
Jueves: 1 Cor 8:1b-7, 11-13; Lc 6:27-38
Viernes: 1 Cor 9:16-19, 22b-27; Lc 6:39-42
Sábado: 1 Cor 10:14-22; Lc 6:43-49
Domingo: Nm 21:4b-9; Sal 78(77); Fil 2:6-11; Jn 3:13-17

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Muchos afroamericanos católicos son miembros de los Caballeros de San Pedro Claver, organización fundada para ellos en 1909, cuando el racismo no les permitía participar en organizaciones euroestadounidenses. Esta organización toma su nombre de un Jesuita español del siglo diecisiete, Pedro, quien llegó a Cartagena (Colombia) en 1610 y se escandalizó ante la trata de esclavos en el continente americano. A pesar de censuras papales en contra de la esclavitud esta pecaminosa costumbre seguía robando humanidad a los africanos. Pedro se consagró al servicio de ellos, recibéndolos con caridad, comida y alivio apenas llegaban en los barcos.

Pedro no pudo liberar a los esclavos pero si se dedicó a servirlos y convertirlos. Él preparaba catequistas de entre los mismos africanos para que pudieran cristianizar a los recién llegados. Pedro Claver sufrió muchos insultos y calumnias por reunir a los africanos en iglesias y en especial, por darles los sacramentos cristianos. Sus propios superiores, dejándose llevar por las críticas de los criollos, lo castigaban por el trabajo que hacía con los esclavos. Por tal razón se autonombó como “Pedro Claver, de los negros, esclavo para siempre”.
~ Fray Gilberto-Glz, OFM, © Copyright, J.S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Vigésimotercer Domingo del Tiempo Ordinario; Día de los Abuelos
Lunes:	La Natividad de la Santísima Virgen María
Martes:	San Pedro Claver
Jueves:	Día Nacional de Oración y Recuerdo
Viernes:	El Santísimo Nombre de la Virgen María
Sábado:	San Juan Crisóstomo

LA OFICINA DE LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON (1324 Jefferson Avenue; Memphis 38104) SOLICITA UNA SECRETARIA BILINGÜE INTERESADA EN TRABAJAR MEDIO TIEMPO: 1:00 – 5:00 PM DE LUNES A VIERNES. NECESITA MANEJAR LOS PROGRAMAS BASICOS DE PROCESADOR DE TEXTO Y EXCELL Y TENER SU VISA DE TRABAJO. FAVOR DE APLICAR EN LA OFICINA: 901-726-1891.

Collections 31 de agosto 2008

Inglés Misa (3):	\$ 2,724.20 (ofertorio)
	\$ 70.00 (deuda reducción)
Misa en Español:	\$ 104.63 (ofertorio)
	\$ (deuda reducción)

Desayuno de Huevos – Los Caballeros de Colón ofrecerán su primer desayuno del año escolar el próximo domingo. Venga y únase el próximo domingo luego de la Misa de las 8:00 a.m. para compartir en la mesa.

FELIGRESES EN CLÍNICAS DE REPOSO:

Jackie Perfetti
San Francisco Clínica de Reposo, 328
5959 Park Avenue
Memphis, TN 38119

Carolyn Fracchia
St. Peter Villa, 331-A
141 North McLean
Memphis, TN 38104

Ginger Shemwell
Luther Tower - Senior Apartments
274 S. Highland, #106
Memphis, TN 38111

Helene Weiss
San Francisco Clínica de Reposo, 328
5959 Park Avenue
Memphis, TN 38119

Uno de los trabajos corporales de la misericordia es visitar al enfermo. Pare por favor adentro para visitar a estos feligreses cuando usted está en la vecindad. Si usted no puede visitarlos, envíe una tarjeta. Enseñe a sus niños a cuidar para el enfermo incluyéndolos en sus actividades para el enfermo.

**Esta Semana
en Nuestra Señora de Dolores**

Domingo, 7 de septiembre

Misa – 8:00 am

Coro – 9:15 am

Misa – 10:30 am

Misa (Español) – 5:00 pm

Lunes, 8 de septiembre

Misa – 8:15 am

SVDP – 6:30 pm, cafeteria

Martes, 9 de septiembre

Misa – 8:15 am

Reading Group – 9:15 a.m., Sala de Lucius

KC – 6:30 p.m., Sala de Krug

Miercoles, 10 de septiembre

Legión de María – 5:15 pm,

Sala de Lucius

Misa – 6:30 pm

Grupo de Jovenes -- 7:00 pm, iglesia

RCIA – 7:00 pm, Sala de Krug

Jueves, 11 de septiembre

Misa – 8:15 am

Viernes, 12 de septiembre

Misa – 8:15 am

Sábado, 13 de septiembre

Misa – 8:15 am

Confesións – 3:00 pm

Misa – 4:00 pm

Domingo, 14 de septiembre

Misa – 8:00 am

PRE – 9:00 a.m.

Misa – 10:30 am

Misa (Español) – 5:00 pm

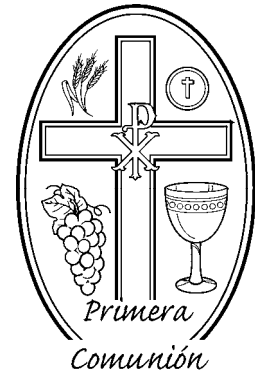


La próxima clase de Preparación Matrimonial en Español será en la Iglesia de San Miguel, 3863 Summer Ave. Los Jueves 4, 11, 18, 25 de Septiembre y 2 de Octubre del 2008 de 6:30pm a 8:30pm. Llame al (901) 722-4759 para más información.

Habitat Para la Humanidad está buscando voluntaries para los prtector de Otoño. Ellos necesitan adultos que puedan clavar, platar arbustos, levantar paredes, colgar techo, pintar y otras tareas. Todo el trabajo tomará lugar durante los fines de semana. Favor de llamar al 761-4771 para poner su nombre en la lista de voluntarios.



Preparación Sacramental para Niños
 – Los niños deben estar inscritos en la educación religiosa por un año completo antes de comenzar la preparación sacramental. Aquellos niños de 7 años o más quienes no han sido bautizados deben participar en unas clases especiales para prepararlos en su completa iniciación a la Iglesia a través de los sacramentos de Bautismo, Confirmación y Eucaristía en la Vigilia Pascual. Por favor registre a sus niños en las clases de religión en los días designados o llamar a la Oficina Parroquial (353-1530).



CELEBRACION DEL DIA DE FIESTA PARROQUIAL – El lunes 15 de septiembre, es la Fiesta de Nuestra Señora de los Dolores, nuestra fiesta parroquial. Lo celebraremos con una Misa a las 6:30 pm., una procesión para dedicar el Jardín Memorial del Padre Rick Gantert, y una cena a compartir en el gimnasio. También tendremos la bendición de nuestros peregrinos quienes saldrán al día siguiente para Irlanda. Durante el mes de septiembre estaremos rezando la Coronilla de Nuestra Señora de los Dolores antes de todas las Misas, sábado y domingo como manera de celebrar de testigos de la fe de María en Jesús, que nuestra parroquia da por su mera existencia. El Comité de Vida Espiritual está ordenando las cuentas de la coronilla las cuales estarán disponibles muy pronto en el gabinete de artículos religiosos en el vestíbulo de la iglesia.



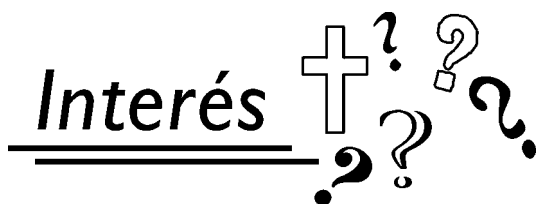
La Cocina del Padre está abierta PROXIMA SEMANA – Llévase a casa hoy luego de la Misa, una variedad de bocadillos hechos en casa de la Cocina del Padre Timby. El Padre Timby ha estado trabajando arduamente en la rectoría con frutas y vegetales que le han traído, para que él pueda regresar la abundancia de la cosecha, en los pagos de la deuda que hemos incurrido por el nuevo aire acondicionado. Este será el último esfuerzo del Padre Timby hasta que las deliciosas frutas cítricas lleguen a tiempo para las mermeladas de los días de fiestas. Hoy tendremos una selección de: fresa, higo, durazno, pera, jalapeño, scotchbonnet (solo para las almas más valientes en necesidad de seria penitencia!), manzana, mantequilla de pera, higos con brandy, higos agridulce, maíz al estilo sureño, pan del jubileo, pepinillos en mantequilla, pepinillos a la manera Antigua, y chow chow. Estas jarras de mermeladas y otros bocadillos hacen maravillosos regalos, especialmente en Navidad! Todo lo recaudado será para el Fondo del Aire Acondicionado.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Registración para el PRE– La escuela comenzará antes de que usted se de cuenta. Los niños deben aprender sobre su fe Católica tanto como de sus destrezas académicas.. Este conocimiento les capacita para construir la fundación para que su fe pueda crecer. Como adultos, sabemos cuan importante es tener una fe fuerte para enfrentar los retos que todos enfrentamos. Todo niño entre los 3 años y la secundaria que no asisten a la Escuela Católica necesitan asistir a las clases de Educación Religiosa. Registración será luego de todas las Misas el 23 & 24 de agosto. Para aquellos quienes se pre-registren antes de que las clases comiencen en septiembre el costo será \$20. Para las familias que se registren el primer día de clases o más tarde, el costo será \$25. Para más información, favor de comunicarse con Brenda Plessinger al 837-8014. **Las clases empiezan en domingo, el 7 de septiembre.**

R.C.I.A. – Conoces a alguien que tenga interés en aprender mas sobre la Fe Católica o en hacerse Católico. **Las clases que dirigen al Rito de Iniciacion Cristiana de Adultos (R.C.I.A) comenzarán el 10 de septiembre.** Por favor comuníquese con la oficina parroquial al 353-1530 o con Gerry Taulman (278-7517 para mas informacion. Las clases son los miércoles en la tarde luego de la Misa de las 6:30 p.m. y están dirigidas para aquellas personas bautizadas en otra religion cristiana, aquellos quienes no se han bautizado, y aquellos Católicos quienes no han estado practicando su Fe por muchos años y quieren regresar a la Mesa Familiar.



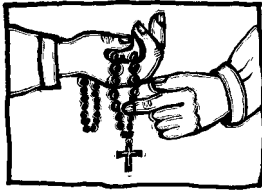
Clases de Preparación Bautismal para los Padres – Las clases para los padres que quieran bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de studio. Llamar a Carolina Roque al 357-5245 para hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El Las clases se deben terminar por lo menos un mes apuesta del que la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la terminaciones de la todo el papeleo que mar requerido por la iglesia.

Las clases de Preparación de Quinceañera serán en la Iglesia de San Jose, 3825 Neely Road. Los Domingos 28 de Septiembre; 5, 12, 19 y 26 de Octubre a las 9:00 am. Las candidatas deben estar confirmadas. Por favor registre con tiempo llamando a la oficina de la iglesia de San Jose (901) 396-9996.

CENTINELAS DE DIOS

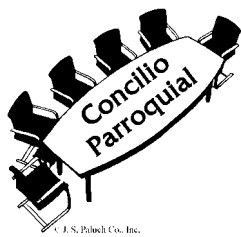
En el mundo de la antigüedad los centinelas eran gente de gran importancia. Mantenían la seguridad de las comunidades y su deber era alertarles sobre cualquier peligro o ataque inminente. Antes de que hubiera cerrojos, sistemas de alarma y seguridad, los centinelas eran los protectores, la medida de seguridad. Así que cuando hoy el Señor le encarga a Ezequiel ser centinela, es un cargo de peso. Tan pesado, se nos hace conocer, que si Ezequiel falla y no da la voz de alarma a los que le rodean y ellos mueren en estado de maldad, ¡Ezequiel será el responsable! Este profundo vínculo entre la voluntad de Dios en la tierra y en el cielo se repite en el Evangelio de hoy, donde Jesús nos instruye que tenemos que ser la fuerza de seguridad, los centinelas colocados en estado de alerta para que en ninguna parte del Cuerpo de Cristo, la Iglesia, haya dos miembros del único Cuerpo que no estén reconciliados. La Sagrada Escritura nos dice que Jesús reconcilió todas las cosas en el cielo y en la tierra mediante la sangre de su cruz. Pero se nos da la misión de continuar esa reconciliación en la tierra por medio de nuestros incesantes esfuerzos de ser, como escribiera Pablo, embajadores de reconciliación. No nos quedemos muy cómodos pensando que nuestra única responsabilidad es mantenernos fuera del camino de la maldad y la discordia. También hemos de responder por la vida de los miembros de Cristo que nos rodean.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



La Coronilla de Nuestra Señora de los Dolores – Muchos miembros de OLS no están familiarizados con esta oración que tiene su origen con Santa Brígida de Sweden durante un peregrinaje que ella hizo a la Tierra Santa. Es similar al rosario pero con un número diferente de cuentas y un orden diferente para las oraciones. Así es como se dice la Coronilla a Nuestra Señora de los Dolores:

- Con el crucifijo haga la *Señal de la Cruz*, tocando el crucifijo en la frente, el pecho y los hombros.
- En la primera cuenta diga, “Oh Dios, ven a asistirme ; Oh Señor, apúrate a ayudarme.”
- En la segunda cuenta diga, “Señor Jesus Cristo, hijo de Dios Vivo, ten misericordia de mi, un pecador.”
- En la tercera cuenta, “Doloroso e Inmaculado Corazón de María, ruega por mi.”
- En la cuarta cuenta, “*Gloria al Padre, y al Hijo...*”
- Un *Padre Nuestro* y siete *Ave Marias* son dichas por cada uno de los siete Dolores de María. Anuncia el dolor luego dice el *Padre Nuestro* seguido por las siete *Ave Marías*. Ninguna otras oraciones siguen la septeta.
- Los siete Dolores de María son:
 - La Profecía de Simeon
 - La Huida a Egipto
 - La Pérdida del Niño Jesus en Jerusalem
 - María se Encuentra con Jesus Camino al Calvario
 - La Muerte del Señor Jesus
 - María recibe el Cuerpo de Jesus en sus Brazos
 - El Entierro de Jesus
- Luego de la séptima septeta, se dice un *Padre Nuestro*, un *Ave María* y un *Gloria* por las intenciones del Papa, usando una cuenta singular.
- Se dicen tres *Ave Marías* en las tres cuentas en honor a las lágrimas de Nuestra Dolorosa Madre.
- La coronilla concluye con la *Señal de la Cruz* en la misma manera en que comenzamos.



Elecciones del Consejo Pastoral– El Consejo Pastoral estará llevando a cabo elecciones durante el primer fin de semana de octubre para llenar tres asientos en el Consejo. Un asiento sera elegido por un término de tres años, expirando en el 2011. Un asiento sera asignado por un término de tres años, expirando en el 2011. El tercer asiento sera elegido para llenar la vacante dejada por la renuncia del Sr. Richard Gonzáles, cuyo término expira en el 2010. Al menos tres candidates son necesarios. El candidate que reciba la mayor cantidad de votos será elegido para un término que dura hasta el 2011. El candidato en segundo lugar con el número

de votos sera “asignado” para el término que expira en el 2011. El candidate en tercer lugar por el número de votos sera elegido para llenar la vacante dejada por la renuncia del Sr. Gonzáles. Si está interesado, favor de ver al Padre Timby lo más pronto posible.

Rélica de la Verdadera Cruz – El próximo domingo es la Solemnidad del Triunfo de la Cruz. En este día tendremos la oportunidad de dar reverencia a la rélica de la Verdadera Cruz de Jesus dada al Padre Timby en su cumpleaños número 50 por el fallecido Monseñor Odell Hymer. Luego de la Comunión, aquellos que deseen, pueden venir adelante para reverenciar la rélica inclinándose ante el relicario, tocando el relicario y haciendo la Señal de la Cruz. La rélica será usada en la Bendición Final de todas las Misas.

Estudio Bíblico para Adultos – Nuestro estudio del Evangelio de San Juan comenzará pronto. Hay libros de estudio adicionales si usted aún no se ha anotado. La participación en estos grupos de estudio gana créditos adicionales para la Certificación Diocesana para todos los maestros de religión y aquellos involucrados en la catequesis sacramental. El Padre Timby facilitará el grupo de los jueves en la mañana (9:30 a.m. a 11:30 a.m.) y el Diácono Henry Littleton facilitará el grupo de los domingos en la tarde (6:30 p.m. a 8:30 p.m.) Las primeras sesiones está programadas para el jueves 25 de septiembre, y el domingo 28 de septiembre. Esta será una reunión introductoria abreviada en la cual el material de estudio y los calendarios serán distribuidos.

Domingo de Hospitalidad – Las Damas del Altar auspiciarán un Domingo de Hospitalidad este fin de semana con café, jugo, y otros refrigerios en el Krug Hall luego de las Misas de las 8:00 a.m. y 10:30 a.m. Por favor únase a nosotros en este compartir.

Coronilla de Nuestra Señora de los Dolores – Este fin de semana comenzaremos a recitar la Coronilla a Nuestra Señora de los Dolores como familia parroquial antes de cada una de las Misas dominicales, según recordamos nuestra santa patrona durante el mes de septiembre. Instrucciones para rezar la coronilla se encuentran en otra parte del boletín también; en un folletito al final de los asientos. Siéntase libre en llevar el folletito a su casa para que pueda hacer de la oración oficial de Nuestra Señora su oración personal. Las cuentas para la coronilla están disponibles de parte del Grupo de Damas del Altar a un costo nominal de \$8.00 que cubre solamente nuestros gastos. Vea a un miembro de las Damas del Altar o al Padre Timby para comprar su set de cuentas.

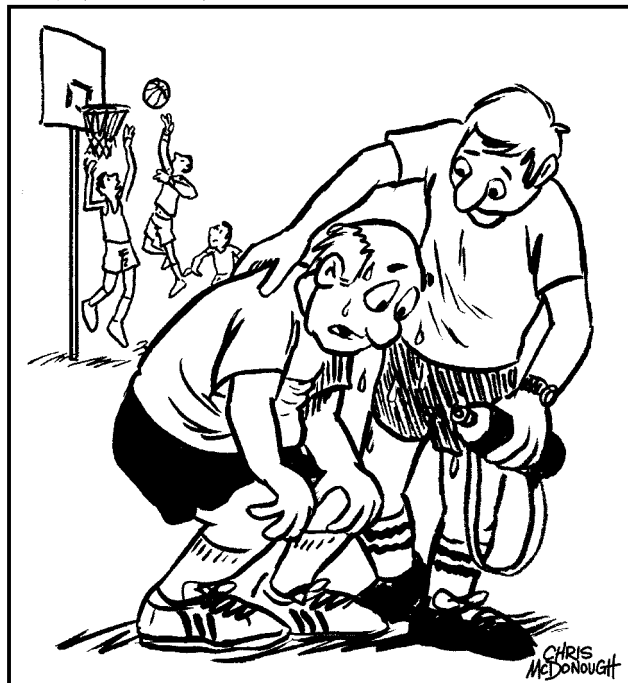
Grupo Juvenil de OLS – La juventud de la parroquia ha reanudado sus reuniones y se congregan un miércoles si y otro no en el Salón de la Juventud, localizado en el sótano de la iglesia a las 7:00 p.m. Todos los jóvenes de la parroquia en los grados seis en adelante son bienvenidos a unirse. Para más información comíníquese con la Sra. Sharon O'Brien(357-7078) o Lisa Hudson (872-7799).

**UNA BUENA
PRUEBA**

**El verdadero culto
[a Dios]
no puede separarse
de la atención
a las necesidades
ajenas.**

—A. Benito

Padre Pancho



"¡Ay! Te digo ... ¡Qué difícil echar el balón en el cesto cuando me siento yo como si fuera el balón."

© 2002 World Library Publications, a division of J. S. Paluch Co., Inc.